



الاتحاد الدولي للاتصالات



الوثيقة 36-A
28 يناير 2002
الأصل: بالإنكليزية

المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات
عام 2002

إسطنبول، تركيا، 18 - 27 مارس 2002

المجلس العام، اللجنة 4

البندا 3 (ب) و 6 (ب) من جدول الأعمال

الهيئة التنظيمية للاتصالات في الهند

مساهمة في أعمال المؤتمر

أولاً - مبادرات تنظيمية من أجل مكتب تنمية الاتصالات

مقدمة

1. تواجه الجهات التنظيمية للاتصالات تحديات كبرى من جراء التغير السريع في التكنولوجيات والخدمات من ناحية، وإدارة تراث الشبكات والخدمات القائمة من ناحية أخرى. بل وأصبحت المشاكل أكثر تعقيداً مع التقارب ما بين التكنولوجيات والخدمات.

2. وعلى الرغم من الاختلافات في العوامل الجغرافية والديموغرافية ما بين البلدان، فإن التحديات التنظيمية كثيراً ما تكون متماثلة بشكل لافت للنظر. فيتعين على جميع الجهات التنظيمية أن تعالج قضايا متصلة بالتوسيع البني الموقوت وتشاطر الإيرادات، وترويج "الخدمة الشاملة"، والقضايا المتصلة بقواعد وشروط الترخيص. كما سيتعين على جميع المعنيين أن يطوعوا عملية التحول إلى بيئة متقاربة، وقد يستلزم ذلك القيام بعملية إعادة تقييم كاملة للإطار التنظيمي. وعند معالجة كل هذه القضايا، تقوم مهارة العمل التنظيمي وحسن توقيته بدور رئيسي في بناء نظام فعال للسياسات وله مصداقتها. إن الواقع السريع للتغيير الجاري في قطاع الاتصالات، علاوة على مدار، يصعب حتى على الجهات التنظيمية الراسخة أن تنفذ السياسات الضرورية بالشكل الملائم. وثمة مبرر رئيسي لبناء قاعدة المهارات والمعلومات الخاصة بالجهات التنظيمية بغية تحسين فاعليتها. وقد كان هذا موضع اعتراف جم في شتي المحافل الدولية أيضاً، بما فيها الندوة العالمية للجهات التنظيمية لعام 2001.

3. ويمكن التعامل مع هذه التحديات على أفضل وجه بواسطة التعاون الأوثق فيما بين الجهات التنظيمية، وكذلك بواسطة الدعم الاستباقي للجهات المقدمة للخدمات. ويمكن سد فجوات المعلومات من خلال تشاطر المعلومات، وبناء المهارات التنظيمية الالزمة، وإعداد دراسات مركزة بهدف معالجة مبادرات سياسات محددة. كما أن دور الهيئات الإقليمية والقطاع الخاص هام جداً وحاصل في مساعدة الهيئات التنظيمية بواسطة تشاطر المعلومات بشأن التطورات المستقبلية التي يحتمل أن تحدث وذلك قبل وقوعها بوقت كبير.

4. وقد تقرر في الندوة العالمية للجهات التنظيمية (3-5 ديسمبر 2001) إنشاء فريق المسؤولين التنظيميين ليتولى تحديد الحالات المعينة التي يتبعن الإضطلاع بدراسات عنها. وبالإضافة إلى هذه، هناك حاجة إلى تشجيع التعاون الإقليمي وتدعم المنظمات الإقليمية. وبوسع الاتحاد الدولي للاتصالات والمنظمات الإقليمية أن يقدموا التدريب والمعلومات والخبرة من أجل تحسين فعالية الهيئات التنظيمية. ويتعين مساندة هذا الأمر وغيره من نتائج الندوة من أجل الارتفاع بفعالية الهيئات التنظيمية للاتصالات.

مقدرات

وبناء عليه، تقترح الهيئة التنظيمية لالاتصالات في الهند ما يلي:

- ينبغي لكتاب تنمية الاتصالات، كجانب من عملية بناء المهارات الخاصة بالجهات التنظيمية، أن يحدد الحالات المحتاجة إلى التدريب وأن يتولى تقديم التدريب في هذه الحالات. وبالتالي، يتعين تصميم برامج تدريبية مناسبة وتحديد مراكز التدريب اللازمة لهذا الغرض. وبيني أن يتم تقديم هذا التدريب على أساس إقليمية وشبيه إقليمية تجمع ما بين بلدان لها ظروف متباينة.
- إجراء دراسات لتحديد أفضل الممارسات والنماذج بشأن قضايا مثل الخدمة الشاملة، والترخيص، والتوصيل البياني والتحول إلى شبكة متقاربة. ويمكن أن يتولى تحديد القضايا المعينة فريق من المسؤولين التنظيميين. وبيني أن تركز الدراسات التي تجري على هذه القضايا على النهج أو المقاييس العملية التي يمكن أن تعالج بواسطتها المشاكل التنظيمية المتوقعة استناداً إلى الكيفية التي عولجت بها مشاكل مشابهة في الماضي. كما يمكن للدراسات المعينة أن تحدد تعاقب الخطوات التنظيمية التي يجب اتخاذها فيما يتعلق بمحالات السياسات المعالجة، أي الخدمة الشاملة، وأي الترخيص والتوصيل البياني والتحول إلى شبكة متقاربة.
- توفير محفل لدعوة مقدمي الخدمة، والموردين، ومجتمع الاستثمار، وروابط المستخدمين، والعناصر الجامعية، والاستشاريين إلى تقسيم اقتراحات استباقية على أساس دوره في ضوء التطورات الراهنة وتلك المختلقة مستقبلاً وتأثيرها على الإطار التنظيمي؛
- تقوية المنظمات الإقليمية والنهوض بالتعاون الإقليمي والتنظيمي، وبخاصة بشأن تشاير المعلومات ونشر دراسات الحالة والتدريب التنظيمي.

ثانياً - مقترن من أجل المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات-2002 بشأن سد الفجوة الرقمية

مقدمة

1. ركزت إدارات الاتصالات في البلدان النامية بالدرجة الأولى، من الناحية التقليدية، على توفير الخدمات الصوتية حيث أن الطلب على خدمات المعلومات لم يكن ملحاً وأن توفير هذه الخدمات كان بمثابة مهمة أكثر صعوبة نسبياً. بيد أن الحاجات السلوكية للمجتمع أخذت تتغير بسرعة في الآونة الأخيرة، مع الوعي المتامي بالإمكانات المائلة لتقنيات المعلومات والاتصالات، وأخذ الطلب على الخدمات يتزايد بواقع سريع. ويشمل هدف الخدمة الشاملة حالياً البيانات بالإضافة إلى الصوت. وقد حدث هذا أيضاً بسبب تطور التكنولوجيات الرقمية مما أعاد على تقديم خدمات متعددة باستخدام نفس الجهاز. بيد أن من الحاجز أن ينطوي جهاز المستخدم النهائي الخاص بالبيانات على إنفاق أكبر بالمقارنة مع ما هو مطلوب من أجل الحصول على الصوت فقط.

2. تميز خدمات تكنولوجيات المعلومات والاتصالات نفسها عن الصوت، حيث أنها ذات طابع عالمي متصل، وتدار على بنية موزع، ولها أهمية متزايدة متأصلة من ناحية المحتوى والطرف الثالث (على النقيض من الصوت حيث يتولد المحتوى من قبل المستخدم)، وتحتاج إلى قدر أكبر من الوعي من جانب المستخدم، وتحتاج إلى أجهزة المستخدم النهائي أقوى وأغلى بكثير. ولا تنطوي مهمة سد الفجوة الرقمية على توفير سبل الناذر فحسب، وإنما على توليد المحتوى المتلازم مع المستخدم أيضاً، ووعي المستهلك وثقة المستخدم، وتكلفة منخفضة للأجهزة الطرفية للمستخدم النهائي.

وتمثل بعض معوقات سد الفجوة في البلدان النامية في:

- نقص استعداد مقدمي خدمة الاتصالات لنشر البنية الأساسية لتقنيات المعلومات والاتصالات في المناطق الريفية/غير المرسمة جداً؛
- عدم توافر البنية الأساسية عريضة النطاق الخاصة بالمعلومات؛
- غلو ثمن أجهزة المستهلك النهائي؛

- نقص المحتوى المحلي؛
 - وعي المستخدم، والطلب، وثقة المستخدم.
 - .3 - وتمثل بعض الخطوات الرئيسية التي يتعين أن تتخذها الحكومات والجهات التنظيمية في:
 - إنشاء إطار تشريعي ومؤسسي ملائم من شأنه أن يعزز من ثقة المستخدم. غير أن من الأهمية البالغة أن يظل النظام، في الوقت الذي يتشكل فيه الإطار، بسيطاً ويسهل على المستخدم فهمه.
 - تحسين الوعي الحاسوبي والنهوذ بالتعلم الإلكتروني لجعل وسائل العمل الإلكترونية عادة طبيعية. ويتيسر ذلك إلى حد كبير من خلال المبادرات الحكومية. ويتعين توفير المواريث في 'المدارس' / 'مجموعات من المدارس' والكليات، ويتعين جعل تعلم الحاسوب جزءاً من المناهج الدراسية النظامية.
 - النزول بالحكومة إلى الناس من خلال إدخال أنظمة الحكم الإلكتروني بطريقة زمنية ملزمة.
 - جلب الناس إلى الحكومة، وهو الأمر الذي ينطوي على تشجيع منفذى المشاريع المحليين على استحداث استثمارات تقدم تروج التجارة الإلكترونية الريفية واستحداث مجموعات مهارات محلية، وتبسيط الإجراءات القانونية وإجراءات التسجيل، وتوجيههم إلى ما يمكن عمله وما لا يمكن عمله، ومعاونتهم أيضاً في تسويق منتجاتهم تحت راية تعاونية، وهو ما قد يكونصعباً بخلاف ذلك على مثل هذه الوكالات الشحيحة الموارد.
 - تيسير تقديم الخدمة الشاملة من خلال توسيع البنية الأساسية لتقنيات المعلومات والاتصالات لتمتد إلى المناطق الريفية/ النائية بواسطة تقديم المواتير وتقليل تكلفة أجهزة المستهلك النهائي. ويمكن للاتحاد الدولي للاتصالات أن يقدم المساعدة إلى البلدان النامية من خلال السياسات والبرامج الرامية إلى تقليل تكلفة توفير الخدمات في المناطق الريفية.
- مقررات**
- .4 . وبناء عليه، تقترح الهيئة التنظيمية للاتصالات في الهند ما يلي :
 - ينبغي للأعضاء النظر في تقديم الدعم لخدمات تكنولوجيات المعلومات والاتصالات من خلال حواجز تنظيمية مثل صندوق الخدمة الشاملة في البداية في الوقت الذي ينبغي فيهبذل كل الجهود لجعلها معتمدة على الذات في الوقت المناسب؛
 - ينبغي للأعضاء أن يزودوا الاتحاد الدولي للاتصالات بدراسة حالة ريفية واحدة على الأقل عن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المعتمدة على الذات، والتي يمكن وضعها بعد ذلك على موقع الويب الخاص بقطاع تنمية الاتصالات بالاتحاد الدولي للاتصالات. وستعود هذه المعلومات بالفائدة على الجميع؛
 - ينبغي للاتحاد الدولي للاتصالات أن يضع سياسات وبرامج خاصة من أجل تقليل تكاليف توفير خدمات تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، وبخاصة الأجهزة الطرفية للمستخدم النهائي في المناطق الريفية.